



基督教創作傳播中心

Christian Creative Communication Center

藉創新媒體 將福音廣傳 Communicating the Biblical Truth Through Creative Media

Head office: 3115 W. Parker Rd., Suite 250, Plano, TX 75023
Tel.: 972-398-1170 www.4c-ministries.org 4cinfo@gmail.com

第48期通訊

二零二一年九月

疫情幾時了？

2021年8月15日有關疫情的數據：

全球感染人數：208,241,865

全球死亡人數：4,379,184

美國感染人數：37,468,069

美國死亡人數：637,561

顧問團

張玉明牧師
賴若瀚牧師
鄧英善牧師
許勁浪牧師
姚國華弟兄
張文傳牧師
王世源弟兄
印振明牧師

董事會

常思恩牧師(主席)
袁宏耀弟兄(司庫)
何嘉耀博士(秘書)
鄧遜知牧師

論新冠病毒帶給我們的啟示

路加福音 21: 7-28

常思恩牧師

引言：

自從去年3月16日前總統川普發佈命令，要全國人民盡量居家避免外出，至今已經快十七個月了，美國人病毒感染的情况並沒有改善反而更加惡化。

有人預測全球將會有三億以上的人會染上這肺炎，而死亡人數將會超過八百多萬人，與上面公佈的實際數字還有一段距離。人類正在經歷一場巨大的浩劫！疫病的威力和殺傷力正在挑戰人類的智慧及能力！既然目前新冠病毒疫情還沒有終止的跡象，我們應當以什麼態度來面對它呢？

1. 疫情的起因——我們要知道...

這一次病毒之所以如此蔓延，有三個非常重要的因素：

- 第一，美國跟一些西歐國家在防護病毒方面失策以致失控。過去一百年來沒有碰過這種場面，人類對它不知所措。
- 第二，貧窮的第三世界國家缺乏各種資源，無法抗衡病毒所帶來的挑戰。
- 第三，病毒突變很快，疫苗研發跟不上它的突變——從Alpha, Delta到近日的Lambda, 陳出不窮。

自去年三月以來，很多傳道人所講的信息常環繞著病毒；也有一些傳道人很肯定的說世界末日來了！究竟這病毒跟末世有沒有關係？如果有的話，又是怎樣的關係？這是我們要探討的。

在尋找答案之前，先問您一個問題——這場病毒的災禍是不可避免的嗎？究竟人在這件事上有沒有任何責任？答案是肯定的！

專家們說這次病毒之災所以會發生，有以下各種因素：

- 第一，整個地球生態系統被破壞了而導致失調。
- 第二，森林的砍伐造成地球嚴重的炭化。
- 第三，因為有一些的人食用野生動物而染上了這類病毒。
- 第四，都市化使城市人口密度過高，讓病毒容易傳染。
- 第五，交通發達帶來旅行便捷，大量的人口流動促使病毒散播。
- 第六，政府先後持續的錯誤，只注重軍事的發展而疏忽了病毒的防範和疫苗的研發。
- 第七，普遍對人生命的貶值和輕看。
- 第八，環境的污染和破壞而造成了氣候的改變。
- 第九，物質主義使人崇尚享受而忽略了環保。

第十，人的貪婪和不知足造成了貧富的失衡和懸殊，反映在醫療及其他資源的取得上面。

第十一，人罪性的彰顯——自私、傲慢、不依靠神。

當人偏行己路到了無法迴轉的時候，神會用祂的方法叫人回轉、知錯、悔改，方法之一就是神透過瘟疫來喚醒祂的子民。

II. 疫情的挑戰-我們要面對

猶太人認為主來臨之時將會有瘟疫的發生，在路加福音廿一章7-11節清楚提及：

他們問耶穌說：「夫子…這事將到的時候，有什麼徵兆呢？」

耶穌說：「你們要謹慎，不要受迷惑，因為將來有好些人冒我的名來，說我是基督。」又說：「…你們聽見打仗和擾亂的事，不要驚惶，因為這些事必須先有，只是末期不能立時就到。」當時耶穌對他們說：「民要攻打民，國要攻打國；地要大大震動，多處必有饑荒瘟疫，又有可怕的異象和大神蹟，從天上顯現。」

耶穌在馬太福音廿四章裡對末世的景象同樣描述得相當清楚，只是沒有提到瘟疫。綜合路加及馬太的福音，我們來看看末世時有什麼徵兆或景象呢？

第一，末世會有宗教上的迷惑。

第二，會有打仗跟打仗的風聲，這就是政治的動亂。

第三，多處必有饑荒。

第四，末期也有地震的發生，馬太說這都是災難的起頭。

第五，彼此陷害、彼此恨惡。

第六，不法的事增多。

第七，還有瘟疫。

以上這七件事我們現在全都看見了，因此我可以斷言末世的喪鐘已經開始；但同時可以斷言世界的末日或終結却仍未來到。因為教會還未被提，敵基督還未出現，哈米吉多頓之戰還未發生，千禧年之王國還未建立，白色大寶座亦沒有發生，新天新地也未來臨，所以我肯定的說這病毒雖厲害，但神仍掌權，並且祂會率領我們得勝！

聖經描述這一段的時間為「主的日子」。先知約珥、阿摩司和撒迦利亞都宣告有一天神會在地上大大的審判眾人，伸張他的公義。

撒迦利亞書十四章5節和9節：「…耶和華我的神必降臨，有一切聖者同來。」，「耶和華必作全地的王，那日耶和華必為獨一無二的，他的名也是獨一無二的。」

這一位將來要來的王帶給猶太人末後的盼望，他們曾經歷了侮辱、戰敗、迷失和被擄，但是這將來要來的王使他們有盼望。

主再來的日子也滿足了啟示錄六章10節那些被殺之人靈魂的呼喊，他們說：「聖潔真實的主啊，你不審判住在地上的人給我們伸流血的冤要等到幾時呢。」在主的日子的裡，耶

和華神不再有任何的保留，祂要擊打那些悖逆的人。

III. 疫情的功課-我們要學習

疫情跟末世是有直接關係的。從某個角度看，新冠病毒肺炎成就了神在以賽亞書廿六章20節的預言：「你們要進入內室，關上門，隱藏片時，等到憤怒過去。」但這次瘟疫並沒有帶來世界的末日，因為在末後的日子裡還有比這病毒更大的東西！是否你會想，還有什麼大得過這瘟疫呢？

啟示錄九章15節說：「那四個使者就被釋放。他們原是預備好了，到某年某月某日時，要殺人的三分之一。」如果以目前全球人口七十八億計，三分之一就是二十六億，是今天全球因病毒致死人數之六百倍。這才可怕！

但是信徒能得安慰的是，末後這一場大災難來臨時，基督徒是不會經歷的，啟示錄三章10節神對非拉鐵非教會的承諾是：「你既遵守我忍耐的道，我必在普天下人受試煉的時候，保守你免去你的試煉。」為什麼呢？因為教會已經被提了。



結論：

這次新冠病毒肺炎雖來勢洶洶，卻還不是神最後的審判。聖經說在將來還有那更大的災難，是沒有人能夠忍受的或能在神面前站立得住的。雖然病毒兇惡，但我們知道只要持守着信心，有一天終會看到神的公義。

信徒處在這時代當儆醒禱告，求神收回他的怒氣。大家透過網路或是實體的聚會把我們的心連起來，一同向神呼喊！

另外亂世是傳福音的好時機！讓我們抓緊機會為主作見證，並讓我們的好行為成為福音的預工。

再者，信徒亦應抓緊機會來教堂參加主日實體敬拜。網上敬拜只是權宜之計。信徒必須要有實體的相交，因為這是成為基督身體的要素。我們四海之家去年十月一日就開始恢復了實體敬拜。撒旦喜歡用的詭計之一就是在信徒心中種下那存疑和害怕的心。我們不要輕易中了牠的圈套！

最後，在疫情中讓我們切實相愛，共同渡過此難關。小組此刻可發揮至大功能，替牧者多加關顧小組組員，成為第一線的守護者，把組員連結起來。

疫情終會過去的，因為神掌權。將來在新天新地裡是沒有病痛和病毒的。我們信主的人是有盼望的，因主會再來接我們進入那永遠的榮耀裡。

會長語

常思恩牧師



引言：

八月十六日阿富汗已被塔利班控制。美國與塔利班爭戰廿年，終歸決定撤離，但我相信沒有人會料到竟是如此狼狽的離開。廿六日傳來首都喀布爾兩處人身炸彈引爆的恐怖攻擊，炸死了十三名美軍，百多名阿富汗人，還有許多傷者。此舉無疑已嚴重影響到美國和塔利班之間的和平協議，無法在八月卅一日之前讓美籍人士和阿富汗人平順離境。

這種突發事件令人感到世事難料，變化無常。只有在耶穌基督裡才有真正的平安和穩妥！

創傳中心在神的引領下將進入第二十個年頭，今年十一月十三日將在瑞鐸飯店舉行廿週年慶祝晚會。屆時極盼能見到你們！

以下讓我跟大家分述創傳中心一些最新的發展：

I. 新標誌：創傳中心為了慶祝廿週年紀念，準備設計一個新的標誌，既能代表我們過去的服務，亦能捉捕到將來要成就的。深慶有陳克儉弟兄來幫助我們，至目前為止，他已提供了九款不同的設計，我們在短期內會作最後的選擇。

II. 新同工：創傳的團隊繼續在擴增中。自九月一日起，我們又新增了一位文字好手，她的名字是Sophie Fan，以前的專業是記者，很會寫文章，同時對社區關懷特有負擔。她以後會在這兩方面上事奉。

III. 新出版：《塑造領袖的心》這本書經過數月的努力，從與原著者的商議，翻譯、校對及排版的仔細和辛勞，到最後的印刷，這一路走來頗不容易！但感謝神的帶領和恩典，這本書終於出版了！我將會在九月先開一門為期三個月的課程，教導書裡豐富的內容。日後亦會邀原作者來一次英語的教導，希望藉此能幫助這一代的信徒領袖能培育有基督的心腸，以謙和的品格、剛強的毅力和無比的勇氣去贏得這世代的人。

IV. 新節目：創傳中心的異象是「藉創新媒體、將福音廣傳」。自疫情肆虐之時，中心開創了二項新的節目：「屬靈一角」和「如此我信」。前者是屬靈話題的分享，後者是生命見證的專訪。自推出後，都頗受歡迎。自從八月鄭弟兄加入團隊後，經過了商討和研發，決定推出第三款的節目，就是「真理之窗」，目的在於教導真理。目前正在錄製約翰福音，大約十一月初即能推出，希望到時大家能觀看並喜歡。

V. 新課程：除了「領袖心」之外，下一季會開「以賽亞書」研讀，由方平牧師授課，她非常富有教導恩賜。希望大家盡速報名。

塑造領袖的心

掃QR碼報名：



講員：常思恩牧師 / 博士
日期：2021年9月9日至12月9日
時間：美國中部時間 逢週四下午1pm-4pm
費用：學費全免，只收\$200 課本雜費
上課方式：網路授課 Zoom
網上報名：4c-ministries.org
或連結至 <https://bit.ly/2U2cgW5>
報名截止：9/7 中午12點前（美國中部時間）
電話詢問：972-398-1170（美國創傳辦公室）
Email: 4cbibleinstitute@gmail.com

課程簡介：

兩千多年前，耶穌在三年內塑造了十二位男人去改變世界，時至今日，這個運動仍不斷蓬勃發展。

這十二位是怎樣的人呢？耶穌曾經說他們是愚頑的人（可8：17b），祂有一次甚至斥責彼得「撒旦，退我後邊去吧」（太16：23）。這樣的門徒後來怎麼會成為改變世界的先鋒呢？耶穌是怎麼塑造他們的呢？

你願意成為被耶穌塑造的領袖嗎？請報名參加「塑造領袖的心」，帶你走進這奇妙的改變過程。

以賽亞書

掃QR碼報名：



講員：方平牧師
日期：2021年9月13日至12月13日
時間：美國中部時間 逢週一下午1pm-4pm
費用：學費全免，只收\$200 課本雜費
上課方式：網路授課 Zoom
網上報名：4c-ministries.org
或連結至 <https://bit.ly/3ARpKoW>
報名截止：9/10 中午12點前（美國中部時間）
電話詢問：972-398-1170（美國創傳辦公室）
Email: 4cbibleinstitute@gmail.com

課程簡介：

先知「以賽亞」名字的意思就是「耶和華是拯救」，而他所傳達的中心信息也是耶和華的審判與救贖。本書主旨就是宣告，神必要審判悖逆犯罪的以色列百姓，以及驕傲狂妄的列國；但將來神要藉著彌賽亞，使奇妙的救恩臨到以色列與萬國。此外，本書對彌賽亞的預言最為清楚，尤其是本書五十三章，生動地預告了耶穌死於加略山的景象，證實了耶穌就是先知所預言的彌賽亞。

VI. 新空間：隨著同工增多，中心目前的空間已不敷使用。過去我們曾積極搜尋適合的地方，都沒有什麼大的進展。沒想到我們正感到沒有出路之時，神卻為我們開路。現在有一個可能性，就是距離我們辦公室二十碼的隔鄰有一個空單位出租，面積約三千多呎，月租約三千五百多元。目前與房東已有口頭協議，只等磋商好了誰出錢作室內裝修，即能簽約。敬請大家為此事向神刻意的代求！

結論：耶和華神是信實慈愛的神，同時亦是一位不斷作新事的神。創傳在這疫情中親眼目睹神的奇妙和祂的恩典。只要我們靠著無比的信心，仰望祂的能力，必會在日後的日子里，看到更多更大的神的榮耀！

耶和華的律法全備

盧國權/四海聖經宣教學院



恩愛夫妻

「耶和華的律法全備，能甦醒人心；耶和華的法度確定，能使愚人有智慧。耶和華的訓詞正直，能快活人的心；耶和華的命令清潔，能明亮人的眼目。耶和華的道理潔淨，存到永遠；耶和華的典章真實，全然公義——都比金子可羨慕，且比極多的精金可羨慕；比蜜甘甜，且比蜂房下滴的蜜甘甜。」(詩篇19:7-10)

感謝神，不知不覺我在四海宣教學院已經學習了兩年多。首先，我謝謝四海給我這個機會讀神學。還沒上四海宣教學院之前，我在2016年就開始參加四海讀經會，記得第一課唸的是約翰福音。自從有系統的讀聖經之後，我發覺神的話語改變了我的生命，以前我很固執，很大男人主義，脾氣暴躁，上了四海讀經會後，我整個生命被神翻轉，我的屬靈光景從一攤死水變成活水。神的話語還喚醒了我十六歲那年對神的許諾，我曾經立志奉獻給神做全時間傳道人，但卻做了三十五年的逃兵。我跟神說：「神啊！赦免我，我人生的上半場幾乎為了自己活。現在，我人生的下半場要為祢而活，過一個討神喜悅的生活」。我決定兌現自己對神的諾言，像我父親一樣走全時間服事的道路，做全職傳道人。感謝主，因神的憐憫和恩典，四海宣教學院就收了我這位半桶水的學生進入學院讀神學。

我一邊在四海服事，一邊讀神學，我曾經害怕自己不能畢業，因此常常求神給我聰明智慧，使我能夠明白聖經中的奧秘。我想使我持續不斷完成神學院給我安排的課程，其中最大的動力是來自於神的話語。我在神的話語裡找到永生，在聖經中找到真理，在神話語裡面找到蜂房下滴的蜜，我越讀越喜樂，越事奉越起勁。我告訴神來燃燒我

吧！我有多少我都願意全然獻上，就算是最後一口氣我也要把它獻上給祢。

在四海宣教學院的這兩年裡我獲得了很多聖經知識，但是只有知識而沒有生命是沒用的，神透過許多的苦難來磨練我的生命，藉著苦難把我所學到的活出來。這兩年裡我經歷到神的信實，在我最貧窮的時候，祂要我把我僅有的奉獻出去，感謝神，當我順服的時候，經歷到祂豐盛的供應，祂豐富富給我的超出我本來僅有的十倍。



父子三人

另外，我也學會了禱告，經歷到神是聽禱告的神。開始讀神學後不久，我兩個兒子反目成仇，兩兄弟不再講話，我試過各種方法都無法幫助他們和好。最後我向神祈求：「神啊！祢說過你們祈求，就給你們；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門。神啊，我現在求祢用祢的方法讓兩個孩子重新和好，讓我經歷到祢的信實，我相信祢。」就這樣我完全交給神，讓神做事。今年七月的一個晚上，不知道什麼原因，兩兄弟竟然和好了，我和妻子高興地抱在一起，無法用任何言辭來形容我們對神的感謝，只知道祂就是那麼的愛我，祂應允了我的禱告，祂是建立家室的神，我願意將一切榮耀歸給神。

神不但讓我透過禱告經歷祂的大能，也讓我成為和平之子。在事奉中，面對人與人之間關係上的不合，事奉上的不同心，同工之間的誤解，我都一一靠著神去解決，讓神得榮耀、得稱讚。感謝神，現在祂給我一班很好的同工，在神學院賜給我很好的老師，在四海讀經會給我很好的栽培。我一直告訴自己神是主人，我在神面前不過是個僕人。我會繼續用我所學到的應用在我的生活上，讓神的名得榮耀、得稱讚。

盧傳道所帶領的英國讀經班



四海之家愛心關懷長輩

關懷組

四海之家，是隸屬於基督教傳播中心的教會。2020年疫病尚未流行之前，四海之家在週二下午聚會，會眾以餐飲業者及長輩們居多。去年疫情嚴重期間，為避免群聚感染，曾經停止實體聚會幾個月，只有線上聚會。但是牧者們對長輩的關懷沒有減少，像林牧師錄製詩歌送到老人公寓；林傳道按時打電話慰問及關懷長輩，用電話帶領人讀經、禱告及陪伴就醫等。

後來疫情稍緩，教會做了全盤考量，十月裡勇敢恢復實體聚會，並於線上同步播出，聚會時間改為主日上午十一點，但能夠來的老人家少了許多，兒童及年輕人則增加了一些。

對於無法來教會的長輩，牧者們繼續關懷他們。有些老人家即使與自己的孩子同住，也常感到寂寞，喜歡與人說說話；身體又衰弱多病，需要關懷；有的人對救恩不明，要不間斷與他在電話裡讀經禱告，總之，每個老人家都需要鼓勵安慰。服事長輩就是不斷以愛心耐心服事，是只求付出，不求回報的服事。服事者也會有感到服事乏力之時，最大的安慰或許就是記得耶穌說的話：「這些事你們既做在我這弟兄中一個最小的身上，就是做在我身上了。」（馬太福音25:40）



下面是兩則老人家的見證。

姚媽媽生命的改變

姚媽媽年輕就守寡，她吃苦耐勞又能幹，獨自辛苦帶大一兒一女，後來還帶大孫兒孫女。目前女兒住在上海，姚媽媽和兒子同住公寓，生活由兒子照顧。

她曾經住在老人公寓很多年，公寓裡另外住著一位姐妹很有愛心，常去看她，2009年介紹她來四海之家聚會，成為林傳道經常關顧的長輩。姚媽媽說自己受過洗，但不明白真理。她過去是個很固執、喜歡掌控、不聽勸的人，因此和家人及公寓鄰舍的關係也不好，常和人吵架。聽道時則喜歡批評講道的好壞。

後來姚媽媽經常摔跤送醫，從2017年離開老人公寓後，

住過養護中心(assist living)及康復中心(rehab)。2019年因摔跤住醫院時，醫師說她離世的日子近了，那時候姚媽媽開始變得柔軟，出院後，兒子與她同住公寓。目前她九十多歲，喜歡人去探訪她，同她唱詩歌、禱告、唸聖經，口裡常說感恩及讚美上帝的話，一改過去愛罵人愛批評的口氣。看到她生命的改變，只有感謝主耶穌。



尉媽媽的見證

尉媽媽年過八十，寡居，有三個孩子，自己住老人公寓。她說老伴去世後，她執意不願和孩子們同住，而是住到普蘭諾的老人公寓裡，為了靠近教會，能來聚會。沒想到有一個兒子竟然生氣，從此不理她，已經超過兩年之久。尉媽媽說起這事時，語氣平和，沒有激動之情。她說老人公寓生活很方便，買菜、就醫都有公寓專車接送，女兒定期探訪；來教會有牧者或弟兄姊妹接送。她身體還健康，就是右腿疼痛，不過每天還是勉強走走路，不能不動。她心裡平安，沒有怨言，是一個真心依靠主的老姐妹。

她說自己沒讀多少書，英文不好，過去從事的都是勞力工作，可是一生都蒙主保守賜福。說起生活見證來，是滿籬滿筐的，每次講到耶穌的恩惠就興高采烈。主耶穌在她身上的作為明顯，令人非得歸榮耀給主，正如經上所說「身上肢體我們看為不體面的，越發給它加上體面；不俊美的，越發得著俊美。」（哥林多前書12:23）

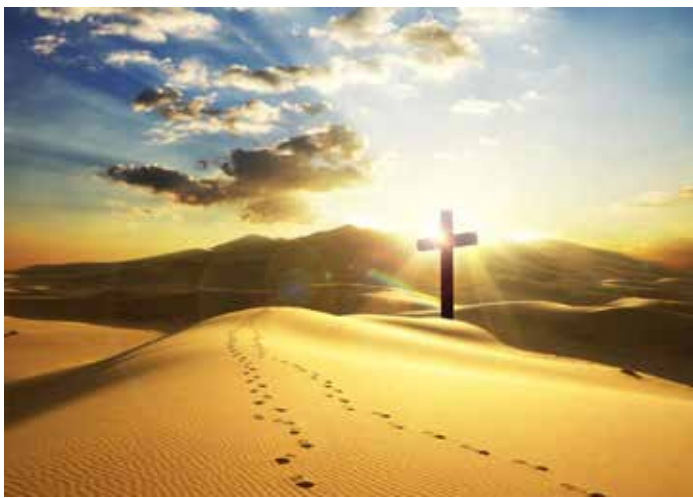


四海讀經會禁食禱告的經文分享心得

---民數記20-24章

常師母

八月裡四海讀經會舉辦了七天禁食禱告的操練，這對四海同工來說非常的重要。在事奉的時候我們實在很需要有一段靈裡安息的時間。在事奉時，如果沒有常常親近主，而是忙於神給我們的事工，我們就會慢慢在靈裡退步，處理事情時容易帶著血氣。藉著禁食禱告也能夠幫助同工在四海服事時更加的謙卑、衰微，讓主耶穌在我們生命中興旺。民數記20-23章讓我們看到以色列人的抱怨，然後摩西以血氣來處理事情。但我們也看到神的恩慈，祂沒有以選民的過犯來待他們，繼續引導帶領他們走最後一段曠野路，也賜與他們在爭戰中得勝。之後因為他們的抱怨，有火蛇(毒蛇)去咬他們，神就設立醫治、得救的方式——就是仰望銅蛇。這預表將來主耶穌在十架上，為我們的罪被舉起，所以我們在這裏看到神的恩慈，祂沒有按我們的過犯待我們，祂讓主耶穌來擔當我們所有的過犯，仰望祂的就必得救。我們任何時候軟弱了，都可以來到主的面前。我們信主的那一刻仰望祂，之後還要常常的抬頭仰望祂。我們什麼時候心裡受不住，我們仰望祂，打開神的話語，就可以經歷到生命的活水湧流在我們心中。我們回轉，就得安慰。



為所有的督導、老師和同工來感恩，看到神使用眾同工繼續擴大神的事工。我們需要藉著禁食禱告，在主裡面有安息，重新得力。我們禱告盼望有更多人來參加讀經會。我們的主說祂的羊群散佈在高岡上，他們需要主的話語。求主繼續在各處還沒有讀經會地方，能夠興起督導、老師和同工，讓更多人在困苦的環境裡，因學習神的話語而能夠經歷到主的真實和安慰。神帶領以色列選民，戰勝亞摩利王巴珊、西宏。即將進入迦南之前，我們看到撒旦的工作，它是暗地的，就像牠使用巴蘭，想要以咒詛的方式來消滅以色列民。這是屬靈的攻擊。但是以色列是神的選民，蒙神的保護。神的計畫是沒有人能夠越過祂的旨意，沒有任何勢力，任何人能夠勝過祂。

神為四海讀經會開了門，建立很多新班，我們也要小心仇敵的工作，求主把我們放在隱密處不受人的計謀。撒旦想反對我們，我們要緊緊的跟隨主。主是我們的大牧人，在前

面引導我們，神會保守祂所興起的事工，仇敵不能越過神！感謝神，我們是在做主的工作，我們在執行祂的大使命，祂應許要與我們同在直到世界的末了。四海讀經會，是要讓學員、同工們藉著查考神的話語執行主的大使命。主耶穌在復活升天之前，頒佈大使命，叫我們「去使萬民做主的門徒，…，凡主所吩咐我們的，我們都要教訓他們去遵守」，這是大使命的兩部分。我們四海讀經會的宗旨是：訓練學員成為那忠心能（把主所吩咐的）教導別人的人。

願主十字架的愛激勵、挑旺我們。我們盼望全球還沒有進入讀經會的朋友來學習神的話語。當他們在生命中、在疫情中遇到各樣的難處、困苦，他們就有神的話語幫助他們面對各種壓力挑戰，並得安慰。感謝神讓我們同工一起操練禁食禱告，願主繼續賜福拓展四海事工，來完成主的大使命！

羅馬書學習心得

新西蘭奧克蘭班 陳傳琛

我跟隨四海讀經會的老師們學習了幾個月的時間，深受益匪淺。我現在居住在南美洲厄瓜多爾的旅遊城市昆卡，這裏的主要信仰是天主教，主要語言為西班牙語。我的西語程度有限，很難有機會參加厄瓜多爾人的團契，幫助自己靈命成長。

在這情形下，得蒙主的指引，我參加了四海讀經會，不僅可以跟隨深諳神話語的老師們學習，又在小組學習中，從同學們的分享看到自己的不足，激勵自己追求靈命進深，同時也能和同學老師們互相為生活裡遇到的困難代禱，使得自己為人處世、面對困境時能更加自信，剛強壯膽。

通過常師母對《羅馬書》的講解，我對神的慈愛有了更深的了解。特別講義中提到「神賜人律法，是要使我們知罪，使我們看見自己需要救恩。我們得救是靠神的恩典，成聖也要靠神的恩典。與罪的爭戰是一生的，而且無法靠自己的力量得勝，必須要依靠主耶穌基督的恩典才可以勝過。」

第四章中提到神與亞伯拉罕立約的故事，我更明白了在神沒有難成的事。人力有時盡，而神是信實且大有能力的。我不再為自己身上不完美的地方抱有罪疚感，而是認識到自己的力量有限並且交託給神，通過向神禱告的方式求神賜恩典給我，讓我可以藉此做的更好，更有基督的樣式。

以往我雖口裡說交託給神，讓神指引我、替我安排，但面對不確定的未來或不順利的處境時，我又會想方設法地去解決問題，之前所說的「交託」在那一刻早已從我腦子裡消失了，而事情非但沒有解決，反而越發混亂，我的心思意念也因此動搖，產生自我懷疑、憤怒等一系列不好的情緒。現在我對「交託」有了進一步的認識，並學習禱告及忍耐等候。

以上是我在四海學習的一些心得，與大家共勉。

四海音樂學院簡訊

Jenny 姐妹

感謝主！四海音樂學院今年暑期舉辦「偉大的基督徒古典音樂家」音樂營，已經順利結束！繼加拿大，澳大利亞之後，今年暑假很榮幸可以跟英國的教會合作，在網路上一同學習古典音樂家的生平、鉅作以及神如何引領這些作曲家。我們看到這些基督徒作曲家在碰到人生大大小小的挑戰時，仍努力學習信靠神，用神給他們在音樂上的恩賜，譜出動人的音樂，並將這些音樂獻給神。在他們身上看到人是多麼的渺小，能力是多麼的有限，唯有被神使用，才能發揮自己在世上最大的價值。

看到參與課程的小朋友從一開始對作曲家的陌生，到可以認識並答對這些作曲家的名曲，很替他們開心。在課程當中，也有許多音樂相關的遊戲，雖然隔著螢幕，大家還是相當積極的參與！感謝神！希望這些課程可以激發他們對音樂的興趣，將來可以用音樂來服事神。

若是您想更深入了解網路音樂營或是參與四海音樂學院的活動，請與主任Jenny 聯絡，email: 4cmusicacademy@gmail.com

為受苦的阿富汗禱告



隨著政府垮台、伊斯蘭教法的頒布、極端主義的擴張、糧食短缺和疫情肆虐，阿富汗現在比以往任何時候都更需要全球教會的緊急禱告。

1. 請為國內的一小群信徒禱告。祈求他們站立得穩，在神的應許中找到力量、智慧和超自然的平安。
2. 願大批人民能看清伊斯蘭本質而歸向主耶穌。
3. 為國內及國外難民禱告。阿富汗國內已有數十萬人民流離失所；預計新一波難民將從阿富汗湧入中東和世界其他地區。祈求神在他們的旅程中保護和供應他們。
4. 為婦女禱告。許多婦女擔心塔利班的統治將剝奪她們受教育及工作的機會。
5. 為病人禱告。該國的新冠病例正在激增，醫院所能提供的服務有限。祈禱醫療系統不會崩潰。
6. 祈禱阿富汗不會成為極端分子的避風港

新進同工介紹

鄭路加弟兄 Luke Zheng

鄭路加弟兄，生於中國貴州省。2006年在前往北京的途中，遇見了一位基督徒向他傳福音，到北京之後受到了另一位基督徒的影響，使他開始了教會生活，並於兩年後歸信基督。之後開始參與在主裡的服侍，帶領崇拜，以及讚美詩歌的創作。

信主第二年，路加加入CBN電視台，參與負責錄製基督教題材節目。兩年後，去往美國學習音樂。2014於「聖安東尼奧第一華人浸信會」中文堂，服侍帶領崇拜，並擔負中文傳道。

2016年，路加進一步接受神學裝備，進入西南浸信會神學院，委身攻讀。三年後畢業，隨即攻讀DBU第二神學學位，同時創辦個人網絡傳道事工「平坦之路」(<https://www.youtube.com/luweizheng>)，繼而於2021年畢業，階段性回應、完成了神的呼召。

羅馬書一章10節「在禱告之間常常懇求，或者照神的旨意，終能得平坦的道路往你們那裡去。」是路加弟兄在傳道中時常被激勵和安慰的經文。為此，他在「成為牧師，牧養華人教會」的呼召下，委身於「向華人傳福音」的使命中。

路加弟兄承認，傳道之路是一條坎坷之路，因為撒旦會不遺餘力地挑戰神的話，以及阻止神的話在人群中的傳播。因此，若在義人的禱告中，若在基督徒那一點點認信基督之道的倔強中，去遵照神的旨意而行，主耶穌必為傳道人打開一條通向羊群的平坦之路。

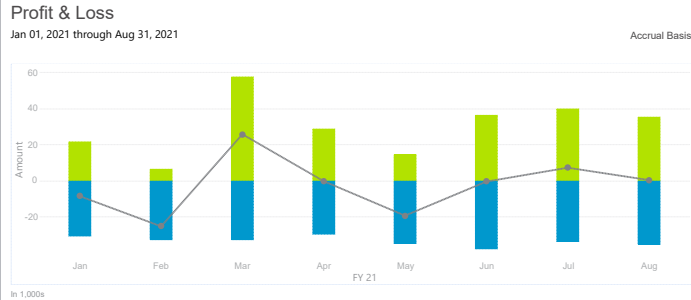
陳克儉弟兄 Harkim Chan

陳克儉弟兄在香港生長，十七歲來到美國上大學，獲得達拉斯大學藝術學士學位，以及羅德島設計學院繪畫和版畫藝術碩士學位。起初他的工作是印刷設計師(print designer)，後來在互聯網起飛期間，開始了網頁設計工作，並且還在好萊塢從事動態圖形工作達十年之久。2006年他前往中國，在廣告公司從事營銷傳播和企業品牌推廣工作。

克儉表示，自從他修讀藝術到從事視覺設計工作，從中學到了許多東西，並且領受到兩者之間的不同之處：作為藝術家，一切都與個人的故事有關，而個人想要製作和表達的東西都是主觀的；但作為視覺設計師，他將自己視為解決客戶問題的人，過程是客觀的，亦即都是關於手頭的問題，與設計者想要什麼或喜歡什麼無關，是客觀地看待事情，總是為了解決客戶的問題，而講述客戶的故事。

兩年前，克儉從中國回到達拉斯陪伴年邁的父母。多年前，他住在這裡時，是DCBC的會友，並曾積極參與教會服事，擔任青少年輔導及協助 Awana。目前能運用上帝給他的恩賜，在創傳中心服事，令他感到十分榮幸。

財務報告



2021年 1月至 9月

總收入：\$ 241,540.52

總支出：\$ 264,324.35

欠缺：\$ 22,783.83

經濟支持

愛心認獻支票抬頭：C. C. C. C.，您也可以
在網上 (www.4c-ministries.org/supportus) 用
信用卡藉PayPal奉獻。直接轉帳至 Bank of
America, CCCC Account# 004773424883

所有美國國內奉獻均享有稅項減免。

您若要用股票奉獻，請直接轉到

Stock trader: TD Ameritrade

Account Name:

Christian Creative Communicaiton Center

Account #: 422192591

更詳細奉獻方式，請掃描
QR code 了解更多。



代禱需要

1. 《塑造領袖心》已經出版，求神使用這本書塑造更多合神心意的屬靈領袖。
2. 為Sophie Fan姊妹的宗教人員身份簽證申請代禱。
3. 為四海之家的神學生代禱：Jason, Libby, Jerry和 Yu Jin。
4. 為「真理之窗」的節目製作禱告。準備在十一月初推出。
5. 為冬季的兩門新課程禱告：以賽亞書和領袖心。
6. 為四海聖經宣教學院急聘一位半職行政同工代禱。
7. 為中心的教牧培訓課程禱告。目前有八位實習生。
8. 為中心需要更多的空間禱告。現有可能把現址隔離的一個單位給租下來。
9. 為中心十一月的廿週年慶餐會籌備代禱。
10. 為中心的經濟需要代禱

四海YouTube 在線內容共享



[Click Here](#) or Scan QR code



會長行程

- 9/11 「聖經資源中心」開課勉勵
- 9/11 「合一音樂事工」新辦工室奉獻禮
- 9/17-19 達福地區聯合華人培靈大會
- 10/1-3 四海之家差傳年會主日証道
- 10/7 達福地區華人教牧同工聯禱會
- 10/24 費司可社區聖經教會主日証道
- 11/13 創傳中心廿週年慶祝晚會
- 12/2 達福地區華人教牧同工聯禱會
- 12/4 四海之家同工策略研討會
- 12/18 創傳中心同工聖誕聯誼聚餐

編輯委員會 常思恩牧師
陳弟兄 Sophie